

## Ludwig Tieck / Людвиг Тик (1773-1853)

\* \* \*

Waldeinsamkeit,  
Die mich erfreut,  
So morgen wie heut  
In ewger Zeit,  
O wie mich freut  
Waldeinsamkeit.  
Waldeinsamkeit  
Wie liegst du weit!  
O Dir gereut  
Einst mit der Zeit.  
Ach einzge Freud  
Waldeinsamkeit!  
Waldeinsamkeit  
Mich wieder freut,  
Mir geschieht kein Leid,  
Hier wohnt kein Neid  
Von neuem mich freut  
Waldeinsamkeit.

\* \* \*

Морок лесной,  
Один ты со мной  
В ненастье и зной  
Твой полог сквозной,  
И счастье со мной,  
Морок лесной.  
Морок лесной,  
Один ты виной,  
Что давней весной  
Бродил я больной  
Твоей тишиной,  
Морок лесной.  
Морок лесной,  
Опять ты со мной,  
Сосны стеной,  
И ни одной  
Печали земной,  
Морок лесной.

From:

<http://dubrovkin.imwerden.de/> - **Персональная страница  
Романа Дубровкина**

Permanent link:

<http://dubrovkin.imwerden.de/doku.php/tieck>

Last update: **2013/06/07 14:25**